يسوع يتسللم

بعد ما قال يُسوع هَكدا خْرَج مع التّلاميد تّعو، وراح للجيهة الأخرى تّع واد قدرون 1 وين كانَت كاينة جُنينة دُخَلُها هُوَ والتَلاميد تَعو، 2 يَهودا اللي سَلْمو تاني كان يَعرَف هَداك المُكان، خاطر يَسوع كان يَجتَمَع تَمّة بَرّاف مع التّلاميد تَعو. ³ أدّا يَهودا العَسكر مع العَسّاسين تَع ريّاس رُجال الدين والفَرّيسيّين وجأو لتَمّة بالمُصابَح والمُشاعَل والسُلاح. 4 يَسوع اللي كان عارَف واش رايَح يَصرالو، خْرَج وقاللهُم: "على من راكُم تُحَوِّسو؟" 5 واجبوه: "يسوع الناصري" قاللهُم: "أنا هُوَ". يَهودا اللي سَلْمو تاني كان واقف معاهُم، 6 وكي قاللهُم يَسوع "أنا هُوَ" رَجعو للور وطاحو عالأرض. 7 زاد سَقساهُم: "على من راكم تُحَوّسو؟" هومَ قالو: "يَسوع الناصري" 8 جاوَب يَسوع: "قُلْتَلْكُم أَنَا هُوَ، هِمَّالا وَلا راكُم تُحَوِّسو علِيَّ، خَليو هَدو يْروحو" 9 باش يْتَم الكَّلام اللي قالو: "ما ضَيَّعت حَتَّى واحَد ماللي عُطيتهُملي" 10 كان عند سَمعان بُطرُس سيف، جَبدو وضرر ب الخديم تع رايس رجال الدين وقطعلو ودنو اليمني، وكان آسم الخديم مَلخس، 11 قال يَسوع لبُطرُس: "رَد السيف للغْمَد، ما نَشرَبش الكاس اللي عُطاهالي الآب؟" 12 العَسكر وقايد الألف وخدّامين اليهود حكمو يسوع وكتّفوه، 13 وأدَّاوه قبَل لعند حَدّان، وكان حَنّان نسيب قيافا رايس رُجال الدين فهَداك العام، 14 وقيافا هُوَ اللي كان نصرَح اليهود باللي خير لو كان يُموت واحد على جال كامَل الشَعب، 15 وكان سَمعان بُطرُس وتَلميد واحَدْآخُر بْتَبَّعو فيسوع، وكان هاد التَّلميد مَعروف عند رايَس رُجال الدين، ودْخَل مع يَسوع لوسط الدار تع قصر رايس ر جال الدين.

بُطرُس يَنكر يسوع

16 بقا بُطرُس بَرّا عند الباب، هِمّالا خْرَج التّلميد الآخُر اللي يَعَّرفو رايَس رُجال الدين وهُدَر مع العَسّاسة تَع الباب باش دْخَلت بُطرُس، ¹⁷ وقالت العَسّاسة لبُطرُس: "وأنت ماشي مالتّلاميد تَع هاد الإنسان؟" قال هُوَ: "مارانيش منهُم" ¹⁸ الخَدّامين والعَسّاسين اللي كانو تمّة شَعلو النار بالحُطب باش يَدفاو خاطر كان البَرد وكان معاهُم بُطرُس يَدفا. ¹⁹ ستقسا رايَس رُجال الدين يَسوع عالتَّلاميد وعالتَّعليم تَعو، ²⁰ واجبو يَسوع: "أنا هُدَرت الناس عيناني، وكُنت دايما نْعَلَم عيناني فالشنوغة وفالمَعبَد وين كامَل اليهود

ينظمّو، وما هْدَرت والو بالثّخبية، ²¹ وعلاش راك شيقسي في اللي سيمعو واش قلتا هُم، هام هوم عارفين واش قلت" ²² كي قال هكدا، واحد مالعَسّاسين عظا صقلة ليسوع وقال: "هكدا ثجاوب رايس رُجال الدين؟" ²³ واجبو يسوع: "وَلا قلت حاجة علاظ، بَيَّن العْلاط؟ بَصَعَّح وَلا هُدَرت مليح، علاش تَضرَبني؟" ²⁴ بَعتو حَيِّان مُكتَف لرايس رُجال الدين قيافا. ²⁵ كان سيمعان بُطرس واقف تمّة يَدفا وقالولو: "ماشي أنت تاني مالئلاميد تَعو؟" نكر هُو وقال: "مانيش منهُم" ²⁶ قال واحد مالخدّامين تَع رايس رُجال الدين، وكان مالعايلة تَع اللي قطعلو بُطرس وَدنو: "ماشي شفتك معاه فالجننان؟" وزاد نكر بُطرس، وتَم تَم عوعَش السروك.

في قُصر الحاكم

28 أدّاو يَسوع من عند ڤيافا لڤصرَر الحاكم، وكان الصنباح وهومَ اليهود ما حَبّوش يَدُّخلو للقصر باش ما يَتنَجّسوش وياكلو الفَصح. 29 خررَج ليهُم بيلاطس بَرّا وقال: "باش تَتَّهمو هاد الإنسان؟" 30 واجبو وقالولو: "لوكان ما كانش مَجرَم ما كُنّاش سَلَّمناهولك" 31 قاللهُم بيلاطس: "أدَّيوه أنتوم وحاسبوه على حساب الشريعة تعكم" واجبوه: "ما يْجوزَلناش نَحَكمو على كاش واحد بالموت" 32 باش يْتَم الكّلام اللي قالو يَسوع باش يْبَيَّن بواش مالموت كان رايَح يُموت. 33 عاوَد دْخَل بيلاطس للقصر وعَيَّط ليسوع وقاللو: "أنتَ سَلطان اليهود؟" 34 واجَب يَسوع: "راك ثقول هاد الشي من عندك وَلا الله والم واحدوخرين قالولك علِيَّ هاد الشي؟" 35 واجب بيلاطس: "أنا يُهودي؟ الأمّة تَعك وريّاس رُجال الدين سَلْموك لِيَّ. واش دَرت؟" 36 واجَب يَسوع: "المَملكة تَعي ماشي من هَادُ الدَنيا، لوكان جات المملكة تُعي من هاد الدَنيا، لوكان الخَدّامين تَعي يُحاربو علِيَّ باش ما نَتسَلَّمش لليهود، بَصَّح دُرك المَملكة تَعي ماشي منّا" 37 قاللو بيلاطس: "هِمّالا أنتَ سَلطان؟" واجب يسوع: "أنت قلت باللي أنا سلطان، أنا على هَدا اللي نزردت وعلى هدا اللي جيت للدَنيا، باش نَشهَد للحق، اللي مالحق يَسمَع صوتى" 38 قاللو بيلاطس: "واشَن هُوَ الحَق؟" قال هَكدا وعاوَد خْرَج عند اليهود وقاللهُم: "ما لُقيت فيه حَتَّى غَلطة، 39 عندكم عادة، نَطلقًاكُم واحد فعيد الفصح، راكم حابين نَطلقًاكُم سلطان اليهود؟" 40 عَيبطو و هومَ يْقولو: "ماشى هُوَ، أطلقَلنا بار آباس" وبار اباس كان سرّاق.